

1913-04-02

SENDER

Laura Warberg

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

På brevet er kun skrevet "Onsdag".

Det meget utydelige poststempel

tyder i retning af datoen 2. april.

Laura Warberg skriver i dette brev, at

hun vil tilbringe maj måned hos

Christian og Eline. Alhed Larsen skrev

14. maj 1913 til moderen og

kommenterede opholdet hos

ægteparret, så året må være 1913.

General comment:

Det er svært at gennemskue, hvem

"alle de 4 Søstre" var. Laura Warberg

havde kun to søstre, Johanne

Caspersen og Wilhelmine Berg, og

hun havde selv syv døtre.

Det omtalte, månedlange ophold hos

Eline og Christian Brandstrup blev

realiseret.

Recipient's location:

St. Pauli Kyrkogatan 19 Malmø Skåne

Recipient info (Transcript, Inscription,
etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens

forside

Mentioned people:

Christian Brandstrup

Eline Brandstrup

Thora Branner

Adam Goldschmidt

Ina Goldschmidt

Alhed Larsen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB2618

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Gave til Østfyns Museer fra en

efterkommer af Astrid Warberg-

Goldschmidt

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Astrid Goldschmidt
St. Pauli Kyrkogatan 19

Malmø

Skåne

[Håndskrevet på kuvertens bagside:]

Brød	190
Charku.	75
Grønsager	225
Blomster	110
Konserves	195
Kager	25
Spv	20
Mand.	
Charkuteri -	75
Kaffe & Te	170
Tlf.	75

[Poststempel]

[I brevet:]

Onsdag.

Kære Astrid!

Hvilken Skuffelse at jeg ikke fik Dig at see! Men hvor heldigt at Du traf dem paa den Frie og kunde være sammen med dem hele Tiden. Jeg har maaske været lidt uklar i mit Brev i Søndags, men det har ikke faldet mig ind, Du kunde rejse samme Dag, Du fik mit Brev. Naa men vi ses jo nok en anden Gang. Tænk om Du kunde have været her i Dag, jeg havde alle 4 Søstre til Frokost, det var meget vellykket og morsomt. Alhed kommer ikke til Vanløse heller denne Gang, vilde have været der i Gaar, men da var Thora ude. Men nu var de ca. 3 Timer sammen her. – Jeg har faaet den Idé at være i Maj Maaned hos Chr. og Eline og de synes alle godt derom – haaber de nok vil have mig for en god Betaling; altid billigere end et Sanatorium som der ikke er rigtig Mening i; dertil er jeg ikke daarlig nok. – Tutte gaar og venter paa en Tur i Frederiksberg Have, saa nu maa jeg slutte. Vi havde en yndig Dag i Birkerød i det henrivende Vejr, jeg gik min gode lange Tur. Nu kun kærlige Hilsener til Eder alle tre lille Putte! Bedstemor.

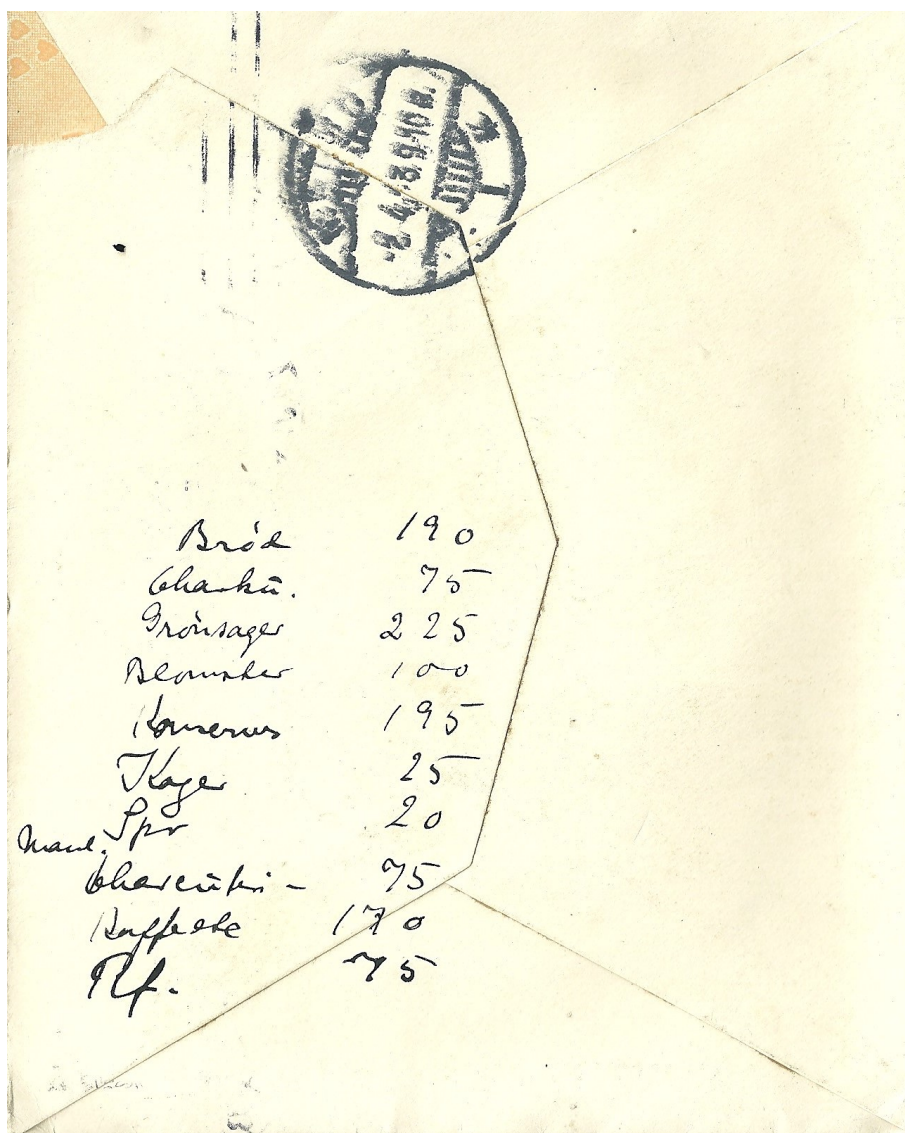
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Onsdag

Kære Kint!

Har ikke Skuffelse at jeg
ikke fik dig at se! men har
heldigvis at du har dem for
den tid afmindst ved mig
men end dem heldigvis
Jeg har måske været lidt uklar
i mit Brev i Søndags, men
det var ikke faldet mig ind
Du kommer rejse søndag
Du fik mit Brev. Noe men
vi ses i næsten en anden
Gang. Tanker om du kommer
Når været her i Vej, jeg havde
alle fire Søster til Frøstid,
det var meget vellykket
og interessant. (Og det var
Ligesom alle det Vandrings helår
denne Gang, vedt har
været der i To år, men de
har ikke nået. Men vi

var al id. 3. Sammentag
her. - Jeg har faaet den gode
at se: Maj Maaned her
af og end af de syv
alle godt de. - Naaher
de nok vil have mig for
en god behaling. aldet
billeder end et Paratomin
som der ikke er rigtig. Me
ning i; derhiller jeg ikke
naadig nok. For ikke gaer
af reuter jeg er stier i
Frederiksborg Huse, og i
nu jeg skrive. Vi har
en god dag i herferiet i
det hermede. Vaj, jeg
gott min gode Aug. For
Nri Dem - Herby. Hver
al Gdes alle de lille i
Bredene.